

ORDINANCE 2026-33

AN ORDINANCE OF THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF LOCKHART, TEXAS, ORDERING A GENERAL ELECTION ON NOVEMBER 3, 2026 FOR THE PURPOSE OF ELECTING ONE MAYOR; ONE COUNCILMEMBER DISTRICT 3; AND ONE COUNCILMEMBER DISTRICT 4; PROVIDING FOR JOINT ELECTION WITH CALDWELL COUNTY; ESTABLISHING EARLY VOTING LOCATIONS AND HOURS; AND ORDERING NOTICE OF ELECTION TO BE GIVEN AS PRESCRIBED BY LAW; AND MAKING PROVISIONS FOR THE CONDUCT OF THE ELECTION.

WHEREAS, state and city law provide that on November 3, 2026 there shall be a general election for the purpose of electing one (1) Mayor; one (1) Councilmember District 3; and one (1) Councilmember District 4.

WHEREAS, the City Council also has the authority pursuant to Chapter 271, Texas Election Code, to enter into a joint election agreement with Caldwell County, which is a political subdivision that is also holding an election on the same date.

NOW, THEREFORE, BE IT ORDERED BY THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF LOCKHART, TEXAS, THAT:

Section 1. Order of General Election:

ORDER OF GENERAL ELECTION FOR MUNICIPALITIES ORDEN DE ELECCIÓN GENERAL PARA MUNICIPIOS

An election is hereby ordered to be held on November 3, 2026 for the purpose of voting on:

(Por la presente se ordena celebrar una elección el 3 de noviembre, 2026 con el propósito de votar sobre.)

List Offices/Propositions/Measures on the ballot *(Enúmere los puestos/proposiciones/medidas oficiales en la boleta)*

Mayor (Alcalde)
Councilmember District 3 (Concejal del Distrito 3)
Councilmember District 4 (Concejal del Distrito 4)

Early voting by personal appearance will be conducted as follows:

(La votación adelantada en persona se llevará a cabo como previsto:)

The Main Early Voting Location *(sitio principal de votación adelantada)*

Lockhart ISD Adams Gym
419 Bois D'Arc Street
Lockhart, Texas 78644

Early voting by personal appearance will be conducted:

- October 19 – 23, 2026 (~~8 am – 5 pm~~); 8am-6pm (7m)
- Saturday, October 24, 2026 (7 am – 7 pm); Sunday, October 25, 2026 (9 am – 3 pm),
- October 26 – 30, 2026 (7 am – 7 pm)

Locations and hours may be changed by the County Elections Administrator.

The Council appoints Devante Coe, Caldwell County Elections Administrator, as the Early Voting Clerk. Applications for ballot by mail shall be mailed to:

(Las solicitudes para boletas que se votarán adelantada por correo deberán enviarse a:)

Early Voting Clerk

Devante Coe, Caldwell County Elections Administrator

1403 Blackjack Street, Suite A

Lockhart, Texas 78644

(512) 668-4347

Email Address: caldwellec@co.caldwell.tx.us

Website: www.co.caldwell.tx.us

Applications for Ballots by Mail (ABBM)s must be received no later than the close of business

on: *(Las solicitudes para boletas que se votarán adelantada por correo deberán recibirse no más tardar de las horas de negocio el:)*

October 23, 2026 *(23 de octubre, 2026)*

Federal Post Card Applications (FPCAs) must be received no later than the close of business on:

(La Tarjeta Federal Postal de Solicitud deberán recibirse no más tardar de las horas de negocio el:)

October 23, 2026 *(23 de octubre, 2026)*

Order of General Election Issued this 4th day of August, 2026.

(Emitida este día 4 de agosto, 2026)



Signature of Mayor (Firma del Alcalde)

Section 2. Election Duties. The Mayor and the City Secretary, in consultation with the City Attorney, are hereby authorized and directed to take any and all actions necessary to comply with the provisions of the Texas Election Code and any other state or federal law in carrying out and conducting the Election, whether or not expressly authorized herein. In the absence of the City Secretary, the City Manager and/or Assistant City Manager are hereby appointed to fulfill election duties in place of City Secretary as needed in accordance with Texas Elections Code Sec 31.123.

Section 3. Notice of Election. Notice of the Election, stating in substance the contents of this Ordinance, shall be published in the English and Spanish languages at least once in a

newspaper published within CITY's territory at least 10 days and no more than 30 days, prior to the election, and as otherwise may be required by the Texas Election Code and Texas Local Government Code. Notice of the Elections shall also be posted on the bulletin board used by the Council to post notices of the Council's meetings no later than the 21st day before the Elections, or if the 21st day before the Elections falls on a weekend or holiday, on the first business day thereafter.

Section 4. Authorization to Execute. The Mayor of the CITY is authorized to execute and the City Secretary of the CITY is authorized to attest this Ordinance on behalf of the City Council; and the Mayor of the City Council is authorized to do all other things legal and necessary in connection with the holding and consummation of the Elections.

Section 5. Severability. If any provision, section, clause, sentence, or phrase of this ordinance is for any reason held to be unconstitutional, void, invalid, or un-enforced, the validity of the remainder of this ordinance or its application shall not be affected, it being the intent of the City Council in adopting and of the Mayor in approving this ordinance that no portion, provision, or regulation contained herein shall become inoperative or fail by way of reasons of any unconstitutionality or invalidity of any other portion, provision or regulation.

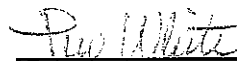
Section 6. Repealer. That all other ordinances, sections, or parts of ordinances heretofore adopted by the City of Lockhart in conflict with the provisions set out above in this ordinance are hereby repealed or amended as indicated.

Section 7. Publication. That the City Secretary is directed to cause the caption of this ordinance to be published in a newspaper of general circulation according to law.

Section 8. Effective Date. This Ordinance is effective immediately upon its passage and approval.

PASSED AND APPROVED on August 4, 2026.

CITY OF LOCKHART



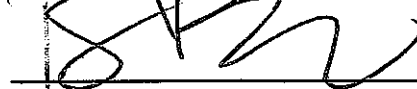
Lew White, Mayor

ATTEST:

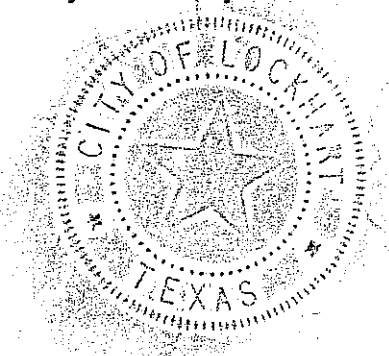


Julie Bowermon
City Secretary

APPROVED AS TO FORM:



Bradford E. Bullock, City Attorney



ORDENANZA 2026-33

ORDENANZA DEL CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE LOCKHART, TEXAS, CONVOCANDO UNA ELECCIÓN GENERAL EL 3 DE NOVIEMBRE DE 2026 CON EL FIN DE ELEGIR A UN ALCALDE; UN CONCEJAL DEL DISTRITO 3; Y UN CONCEJAL DEL DISTRITO 4; ORDENANDO LA CELEBRACIÓN DE UNA ELECCIÓN CONJUNTA CON EL CONDADO DE CALDWELL; FIJANDO LOS LUGARES Y HORARIOS DE VOTACIÓN ANTICIPADA; ORDENANDO QUE SE DÉ AVISO DE LA ELECCIÓN SEGÚN LO DISPUESTO POR LA LEY; Y HACIENDO DISPOSICIONES PARA LA CELEBRACIÓN DE LA ELECCIÓN.

POR CUANTO, la ley estatal y municipal establece que el 3 de noviembre de 2026 se celebrará una elección general con el fin de elegir a un (1) alcalde; un (1) concejal del Distrito 3; y un (1) concejal del Distrito 4.

POR CUANTO, el Concejo Municipal también tiene la facultad, conforme al Capítulo 271 del Código Electoral de Texas, de celebrar un acuerdo de elección conjunta con el Condado de Caldwell, que es una subdivisión política que también celebrará una elección en la misma fecha.

POR LO TANTO, EL CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE LOCKHART, TEXAS, ORDENA LO SIGUIENTE:

Sección 1. Orden de elección general:

ORDEN DE ELECCIÓN GENERAL PARA LOS MUNICIPIOS (ORDER OF GENERAL ELECTION FOR MUNICIPALITIES)

Se ordena celebrar una elección el 3 de noviembre de 2026 con el propósito de votar sobre:

(An election is hereby ordered to be held on November 3, 2026 for the purpose of voting on:)

Lista de los cargos, propuestas y medidas que figuran en la papeleta
(List Offices/Propositions/Measures on the ballot)

<i>Alcalde (Mayor)</i>
<i>Concejal del Distrito 3</i>
<i>Concejal del Distrito 4</i>

La votación anticipada en persona se llevará a cabo de la siguiente manera:
(Early voting by personal appearance will be conducted as follows:)

El centro principal de votación anticipada *(The main early voting location)*
Gimnasio Adams del Distrito Escolar Independiente de Lockhart
419 Bois D'Arc Street
Lockhart, Texas 78644

La votación anticipada en persona se llevará a cabo (*Early voting by personal appearance will be conducted*):

- 19 al 23 de octubre de 2026 (~~de 8 a.m. a 5 p.m.~~, 8am-6pm *gmh*)
- sábado, 24 de octubre de 2026 (de 7 a.m. a 7 p.m.); domingo, 25 de octubre de 2026 (de 9 a.m. a 3 p.m.),
- 26 al 30 de octubre de 2026 (de 7 a.m. a 7 p.m.)

El administrador electoral del condado podrá modificar los lugares y horarios.

El Consejo nombra a Devante Coe, administrador electoral del condado de Caldwell, como secretario de votación anticipada.

Las solicitudes de boletas por correo deberán enviarse a:
(*Applications for ballot by mail shall be mailed to:*)

Early Voting Clerk
Devante Coe, Caldwell County Elections Administrator
1403 Blackjack Street, Suite A
Lockhart, Texas 78644
(512) 668-4347
Dirección de correo electrónico: caldwellec@co.caldwell.tx.us
Página web: www.co.caldwell.tx.us

Las solicitudes de boletas para votar por correo (ABBM) deberán recibirse a más tardar al cierre de la jornada laboral del: (*Applications for Ballots by Mail (ABBM)s must be received no later than the close of business on:*)

23 de octubre de 2026 (*October 23, 2026*)

Las solicitudes mediante tarjeta postal federal (FPCAs) deberán recibirse a más tardar al cierre de la jornada laboral del:
(*Federal Post Card Applications (FPCAs) must be received no later than the close of business on:*)

23 de octubre de 2026 (*October 23, 2026*)

Orden de Elección General emitida el día 4 de agosto de 2026.
(*Order of General Election Issued this 4th day of August, 2026*)

Firma del alcalde (Signature of Mayor)

Sección 2. Funciones electorales. Por la presente se autoriza y se instruye al alcalde y a la secretaria municipal, en consulta con el abogado municipal, a adoptar todas y cada una de las medidas necesarias para cumplir con las disposiciones del Código Electoral de Texas y cualquier otra ley estatal o federal en la organización y celebración de la elección, independientemente de que estén expresamente autorizadas en el presente documento. En caso de ausencia de la secretaria municipal, se nombra por la presente al administrador municipal y/o al administrador

municipal adjunto para cumplir con las funciones electorales en lugar de la secretaria municipal, según sea necesario, de conformidad con el artículo 31.123 del Código Electoral de Texas.

Sección 3. Aviso de la elección. El aviso de la elección, que indique en su esencia el contenido de esta ordenanza, se publicará en inglés y español al menos una vez en un periódico publicado dentro del territorio de la CIUDAD, por lo menos 10 días y no más de 30 días antes de la elección, y según lo requieran el Código Electoral de Texas y el Código de Gobierno Local de Texas. El aviso de la elección también se colocará en el tablón de anuncios que usa el Concejo para publicar avisos de sus reuniones, a más tardar el día 21 antes de la elección, o si el día 21 antes de la elección cae en un fin de semana o feriado, en el siguiente día hábil siguiente.

Artículo 4. Autorización para la firma. Se autoriza al alcalde de la CIUDAD a firmar y a la secretaria municipal de la CIUDAD a dar fe de la presente ordenanza en nombre del Concejo Municipal; asimismo, se autoriza al alcalde del Concejo Municipal a realizar todas las demás gestiones legales y necesarias relacionadas con la celebración y la finalización de la elección.

Artículo 5. Divisibilidad. Si alguna disposición, artículo, cláusula, frase o expresión de la presente ordenanza se considerara, por cualquier motivo, inconstitucional, nula, inválida o inaplicable, la validez del resto de la presente ordenanza o su aplicación no se verá afectada, siendo la intención del Concejo Municipal al adoptarla y del alcalde al aprobarla que ninguna parte, disposición o norma contenida en la misma quede sin efecto o deje de surtir efecto por motivos de inconstitucionalidad o invalidez de cualquier otra parte, disposición o regulación.

Artículo 6. Derogación Se derogan o modifican según se indica todas las demás ordenanzas, secciones o partes de ordenanzas adoptadas anteriormente por la Ciudad de Lockhart que entren en conflicto con las disposiciones establecidas anteriormente en esta ordenanza.

Artículo 7. Publicación Se ordena a la secretaria municipal que proceda a la publicación del título de esta ordenanza en un periódico de circulación general, de conformidad con la ley.

Artículo 8. Fecha de entrada en vigor. La presente ordenanza entrará en vigor inmediatamente después de su aprobación y adopción.

ADOPTADA Y APROBADA el 4 de agosto de 2026.

CIUDAD DE LOCKHART

Lew White, alcalde

ATESTIGUA:

**APROBADA EN CUANTO A LA
FORMA**

Julie Bowermon
Secretaria municipal

Bradford E. Bullock, Abogado municipal